

國立東華大學
National Dong Hwa University
姐妹校國際交換交流學生心得報告
International Inbound Exchange Student Report

姓名 Name	歐陽瑩	國籍 Nationality	中國
學號 School No	W10701405		
交換系所 Host Department	中國語文學系		
原學校 Home University	廣東外語外貿大學		
原系所 Home Department	漢語國際教育		
交換交流期間 Exchange Period	自 From __2018__年 year / __9__月 month 至 To __2019__年 year / __1__月 month		

Report About 1500 words

花蓮，再見

小的時候看臺灣偶像劇時，就憧憬過這裡充滿人情味的生活。四個多月的交換生生活，很快就要結束了。仿佛昨天才剛從花蓮機場走出來，在市區吃了第一碗肉燥飯，喝了第一杯手搖杯，卻沒想到很快就要跟這裡告別了。

● 初印象

2018年9月4日早晨十點多，我們一行四人，抵達了花蓮機場。耳邊傳來的是溫柔的臺灣腔，從香港機場到花蓮機場，很明顯地感受到了這裡舒適的慢節奏。人們慢慢地排隊，慢慢地接受安檢，安檢人員也不趕不急，沒有任何催促你的意思。這便是花蓮這座城市給我的第一印象，舒適宜人的生活節奏。

從機場出來，我們攔了一輛計程車，遇到了呂師傅。呂大哥非常地熱情好客，一上車就跟我們各種聊，各種介紹花蓮，介紹臺灣，花蓮要怎麼玩透透，哪家店有名好吃。這便是我們接觸到的第一個臺灣人，也讓我們感受到了臺灣人的熱情，後來呂大哥也成了我們每次在花蓮搭計程車的首選。

至於東華大學給我的初印象，又大又漂亮的校園、藍藍的天上佈滿了棉花糖、熱情的志工、溫柔可愛的國際處老師……剛到東華的前幾天，我們還沒有租好腳踏車，學校餐廳也還沒有開門。我們每天走半個小時的路到志學街吃午飯吃晚飯，而且那幾天的太陽都超級大超級熱，感覺就像是吃完午飯回來休息一下又可以開始走路去吃晚飯了。志學街上的店，老闆們也都超級熱情，走進任何一家店，一定會先遇上一個大大的笑容。還沒正式開學客人不是很多，老闆就會跟我們聊天，我們吃完要走了還會跟我們大聲說“拜拜”，簡直跟在家裡一樣的感覺。

● 課堂印象

我修的課程不是很多，一共6門，都集中在中文系。就我上的這六門課，文字學、華語語法學、語言學概論、中國神話、曲選、民間傳說，所遇到的6位老師都非常地負責。相比起我在廣外修的課程，這裡的課程講的內容更加透徹，老師更注重跟同學的互動。而且老師也很民主，會花課上的時間給同學們分組，會花課上的時間跟同學們慢慢討論作業形式。這在大陸是比較少見得到了，大陸的老師上課都很趕進度，不太有可能花寶貴的課堂時間討論這些好像意義不大或者說課下就可以搞定的事情。老師也都很照顧我們交換生，會關心我們有沒有哪裡不適應之類的，民間傳說的彭老師甚至還送了我們臺灣特產鳳梨酥。

跟臺灣的同學相處也都很融洽。我的舍友來自藝設系，很有禮貌，很能聊天的一個女孩子。雖然因為她畢業設計的原因，我們的作息不太一樣也曾給我帶來一些困擾，但彼此還是互相照顧互相理解的。系裡的同學也很好相處，有一次導生聚，有同學就非常熱情地主動邀請我坐到她旁邊，期間還一直給我夾菜，可能是怕我不好意思。

- 走在路上

有此機會來交換四個多月，自然是不會放過任何一個假期出遊。臺北、宜蘭、花蓮、台東、屏東、高雄、台南、台中……臺北繁華，花蓮宜人，台中遍地美食，每座城市給人的感覺不同，卻又都讓人感受到臺灣的熱情。旅途上，除了美景美食讓人眷戀之外，更大的寶藏是這群一起走遍臺灣的人。有的雖然來自同一所學校，但之前並不認識，還有來到這裡才認識的福建朋友。其實一起旅行是很容易產生分歧，出現不愉快的，我不敢說這四個多月完全沒有發生任何的不愉快。但回憶起來卻只有我們瘋癲的笑聲，我們互相照顧，在他鄉給彼此製造生日驚喜，和彼此一起營造節日氛圍。臺灣的美景看在眼中，留在腦海裡。而和這些人的友情，我想是帶得走且會持續下去的。

- 有趣的語言差異

臺灣腔除了語音上平翹舌、前後鼻音的偷懶之外，還有一些用詞上的不同，是一件很有趣的事情。剛開學沒多久的時候，我和另外一位同學極有興致地選了檯球課。第一節課的上課的時候，我們就很懵逼了，檯球課的教室怎麼全都是乒乓球桌？和周圍的同學交流了一下才知道，原來臺灣把乒乓球稱為檯球，大陸的檯球在臺灣稱為撞球。還有很多有趣的語言現象，比方說，甜不辣為什麼叫甜不辣？包菜還是高麗菜？芭樂？黑輪？垃圾的發音……

總之，很感謝這四個多月的偷閒生活，在大家都開始為實習而忙碌的時候，我選擇到了臺灣交換。還來到了花蓮這塊寶地，這裡很適合沉澱，大概是我心目中大學該有的樣子---學習讀書看世界。這半年接觸了很多新鮮的東西，改變了不少想法，對某些問題有了更深刻的思考。假期也幾乎把臺灣走了一遍，嘗遍臺灣美食。如果回到半年前，我也一定會選擇來到東華交換。

那就，下次再見啦，花蓮！